

VASTE COMMISSIE VOOR  
TAALTOEZICHT



1976 - 8 - 1976

Nr. 4089/II/P  
31/ODN

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Mijnheer de Minister,

Ik heb de eer U bijgaand een afschrift te latten geworden van een advies van de verenigde vergadering van de afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, (dossier nr. 4089/II/P).

Het de meeste hoogachtting,

DE VOORZITTER,

[REDACTED]

[REDACTED]

Afschrift van dit advies werd op dezelfde datum overgebracht aan :

- de Regie der Luchtvaart
- de klager.

**VASTE COMMISSIE VOOR TAALTOEZICHT**  
**COMMISSION PERMANENTE DE CONTROLE LINGUISTIQUE**

---

Verenigde vergadering van de afdelingen  
 Zitting van 27 november 1975

Commission siégeant sections réunies  
 Séance du 27 novembre 1975

---

Aanwezig : de heer RENARD, voorzitter - président  
 Présents :

Nederlandse afdding : de heer [REDACTED] ondervoorzitter  
 de heren [REDACTED] en [REDACTED]  
 vaste leden

Section française : Monsieur [REDACTED] vice-président  
 Messieurs [REDACTED] et [REDACTED] membres  
 effectifs  
 Messieurs [REDACTED] et [REDACTED] membres  
 suppléants

Secretaris : de heer [REDACTED], wnd. inspecteur-generaal  
Secrétaire : Monsieur [REDACTED] inspecteur général

N. 4089/II/P

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht,

La Commission Permanente de Contrôle  
 Linguistique,

Gelet op de klacht die op  
 5 juni 1975 bij de Vaste Commissie voor  
 Taaltoezicht werd ingediend tegen het feit  
 dat er bij de Regie der Luchtwegen twee  
 ambtenaren, de hh. [REDACTED] en  
 [REDACTED], ten onrechte zouden ingeschre-  
 ven zijn op de Nederlandse taalrol en onre-  
 gelmatig zouden vrijgesteld zijn van de  
 taalexamens voorgeschreven bij artikel 43  
 § 3, 3e lid en § 6 van de op 18 juli 1966  
 samengevatte wetten op het gebruik van de  
 talen in bestuurszaken ;

Vu la requête en date du 5 juin  
 1975 par laquelle plainte a été déposée  
 à la Commission Permanente de Contrôle  
 Linguistique contre le fait qu'à la Régie  
 des Voies Aériennes deux agents  
 [REDACTED] et [REDACTED]; auraient  
 été indûment affectés au rôle linguistique  
 néerlandais et auraient été irrégulièrement  
 dispensés des épreuves linguistiques prévues  
 par l'article 43, § 3, 3ème al. et § 6 des  
 lois sur l'emploi des langues en matière  
 administrative, coordonnées par arrêté  
 royal du 18 juillet 1966;

Overwegende dat beide betrokken ambtenaren waren ingeschreven op de Nederlandse rol in de bijlage aan de dienstnota van de Regie, nr. 18 van 24 november 1967; dat de vrijstelling van het vooroemde taalexamen hun anderdeels werd verleend bij beslissingen van 21 augustus 1968 en 8 april 1969 van de Vaste Secretaris voor Werving van het Rijkspersoneel;

Considérant que les deux agents en cause étaient inscrits au rôle néerlandais dans l'annexe à la note de service de la régie n° 18 du 24 novembre 1967; que d'autre part, la dispense de l'épreuve linguistique susvisée leur a été accordée par décisions du Secrétaire permanent au recrutement du personnel de l'Etat datées respectivement du 21 août 1968 et du 8 avril 1969;

Overwegende dat de vaststelling van de nietigheid der administratieve handelingen en verordeningen die naar vorm of naar inhoud strijdig zijn met de bepalingen van op 18 juli 1966 samengevatte wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, naar luid van artikel 58 van deze wetten, verjaart na vijf jaar; dat die verjaring moet worden beschouwd als zijnde van openbare orde;

Considérant qu'aux termes de l'article 58 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative coordonnées le 18 juillet 1966, le constat de nullité des actes et règlements administratifs contraires quant à la forme et quant au fond aux dispositions de ces lois, se prescrit après cinq ans; que cette prescription doit être considérée comme étant l'ordre public;

Overwegende dat die termijn van vijf jaar reeds lang verstreken is, dat hij ook verstreken was op het ogenblik dat de klacht werd ingediend;

Considérant que le dit délai de cinq ans, est largement dépassé; qu'il l'était également au moment où la plainte a été introduite;

Overwegende derhalve dat de inschrijving van de bewuste ambtenaren op de Nederlandse rol als definitief moet worden beschouwd, evenals de vrijstelling die hun door het Vast Wervingssecretariaat werd verleend wat het af te leggen examen over de kennis van de tweede taal betreft en dat de Vaste Commissie voor Taaltoezicht dus niet meer moet onderzoeken of de klacht al dan niet gegrond is;

Considérant, dès lors, que l'inscription au rôle linguistique néerlandais des agents en cause devant être considérée comme définitive de même que la dispense qui leur a été accordée par le Secrétariat permanent au recrutement, de subir l'épreuve de connaissance de la seconde langue, la Commission permanente de Contrôle linguistique n'a plus à examiner le bien fondé éventuel de cette plainte;

Beslist om die redenen, bij een-parigheid van stemmen het volgend advies uit te brengen :

Pour ces motifs, décide d'émettre à l'unanimité l'avis suivant:

Artikel 1.- Daar de termijn van vijf jaar tijdens welke de nietigheid van de akten en beslissingen bedoeld in de betrokken klacht kan gevraagd worden, verstreken is, is de klacht onontvankelijk.

Article 1er. - Le délai de cinq ans durant lequel pouvait être prononcé la nullité des actes et décisions visées dans la plainte en cause étant expiré, cette plainte est irrecevable.

Artikel 2.- Een afschrift van dit advies zal worden gezonden aan de Minister van Verkeerswezen, aan de Régie der Luchtwegen, alsook aan de klager.

Article 2. - Copie du présent avis sera transmise au Ministre des Communications, à la Régie des Voies Aériennes ainsi qu'au plaignant.

Gedaan te Brussel, op 27 november 1975.

Fait à Bruxelles, le 27 novembre 1975.

DE SECRETARIS,

DE VOORZITTER/LE PRESIDENT,

LE SECRETAIRE,